

BEGRÆNSNINGER:

Anvend ikke disse masker eller ophold dig i områder hvor:

- iltniveauet er under 17% (UK - 19%)
- der er ukendte luftforureninger eller koncentrationer er umiddelbare helbreds- eller livstruende
- partikel koncentrationen overstiger de godkendte grænseværdier eller de MAC x NPF - hvad der er lavest (Nominal beskyttelsesfaktor: 4,5 for FFP1, 12,5 for FFP2 og 50 for FFP3)
NPF : Nominal beskyttelsesfaktor
MAC: Maksimal tilladte grænseværdi
- der er gasser eller dampe - undtaget hvis åndedrætsværnet er beregnet som beskyttelse mod gasser og dampe, i disse tilfælde må koncentrationen ikke overstige grænseværdien. Åndedrætsværn der er beregnet til beskyttelse mod organiske dampe kan ikke anvendes til syre dampe og omvendt.

ADVARSEL:

- Må ikke anvendes til brandbekæmpelse. Disse masker tilfører ikke ilt. Må ikke anvendes i iltfattige områder som fx tanke eller dårligt ventilerede områder (se "begrænsninger). Må ikke anvendes i eksplosive miljøer. Må kun anvendes af uddannet personale. Hvis masken bæres over skæg eller skægstubbe kan den korrekte tæthed sandsynligvis ikke opnås. Når produktet transporteres skal det opbevares i original indpakning og holdes væk fra mekaniske og kemiske påvirkninger.



Denne maske opfylder kravene i PPE forordning EU 2016/425 og standarden EN 149:2001+A1:2009.
Bemyndiget organ: CERTEX (#2534)
Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., ul. Gornicza 30/36, 91-765 Lodz, Poland.

DK - BRUGSANVISNING

Sikkerhedssæt, bestående af:

Disposable Dust Mask 243001 (FFP2 NR D, EN 149:2001+A1:2009):

VIGTIGT:

Engangsmasker er klassificeret iht. en af tre kategorier: FFP1, FFP2 eller FFP3. Før gennemlæsning af den følgende dokumentation, tjekkes hvilken kategori masken tilhører - dette fremgår af forpakningen og masken. Hvis masken er mærket med D, har den bestået dolomit-testen og kan anvendes i særligt støvede miljøer. Det er brugerens ansvar at sikre sig at den anvendte masker yder den nødvendige beskyttelse, mod den type og koncentration af forurening(er) i det miljø, hvor masken tænkes anvendt.

Det er brugerens ansvar at sikre sig at masken yder den beskyttelse, der er påkrævet for den type og koncentration af forurening(er) i det miljø man vil anvende masken.

ANVENDELSE

- tilpas masken og tjek for tæthed FØR du går ind i det forurenede område
- bær masken hele den tid du udsættes for forureningen
- anvend masken iht. de gældende regler

Udskift masken med en ny hvis:

- masken tages af i et forurenede område
- kraftig tilstopning af filteret gør det svært eller ubehageligt at trække vejret
- masken beskadiges
- (for masker der BESKYTTER mod dampe) - hvis dampene kan lugtes inde i masken
- Forlad the forurenede område hvis der opstår svimmelhed, irritation eller anden ubehag
- Kun til engangsbrug, ingen vedligeholdelse nødvendig. Må ikke opbevares og/eller genbruges efter engangsbrug.
- Kassér masken efter engangsbrug (maksimum en opgave)
- Opbevar ubrugte masker i den uåbnede forpakning tørt og rent ved mellem +5°C og +55°C.

TILPASNING

1. Hold masken i hånden, lad hovedstropperne hænge frit ned.
2. Hold masken under hagen med næseskykket udad
3. Træk den nederste strop over hovedet og placer den i nakken, så den er under ørerne. Hold masken mod ansigtet med en hånd, træk den øverste strop over hovedet og placer den på den øverste del af bagehovedet, så den er over ørerne.
4. For masker med justérbare hovedbånd: mens masken holdes på plads, justeres båndet ved at trække i enden af hvert bånd (båndet løsnes ved at trykke ind på spændet)
5. Pres næsebøjlen til at passe til ansigtsformen ved at køre fingerspidserne på begge hænder fra toppen af næsebøjlen ned af siderne, samtidig med at du presser indad.

TJEK FOR UTÆTHED (ANSIGTS PASFORM) SOM FØLGER:

- placér begge hænder over masken og ånd hårdt ud
- overtrykket skal kunne mærkes indeni masken
- vis du kan mærke at luften kommer ud, justeres masken igen ved at klemme sammen på næsebøjlen og/eller tilpasse spændingen på hovedbåndene.
- gentag proceduren indtil den korrekte pasform er opnået

VIGTIGT: hvis masker uden justérbare hovedbånd føles for løse, kan man binde en lille knude på båndet.

Cup Ear Defender 0924801012 (EN 352-1:2002 /SNR:29dB):

Ørekep-høreværn af typen, som bæres over hovedet med justerbare skåle (lavet af PP) med skumfyldte puder (lavet af PU) og pandebånd (lavet af POM). Dette produkt er designet til at reducere eksponeringen for farlige støjniveauer og høje lyde.

Instruktion:

Øreकर्perne bør anvendes med hovedbøjlen over hovedet.

Selve øreकर्perne bør placeres således, at tætnings-ringene dækker ørerne helt, samtidig med at hovedbøjlen hviler på selve hovedet.

Vedligeholdelse og rengøring:

Når høreværnet ikke er i brug, skal det opbevares i et tørt og varmt rum. Høreværnet skal opbevares eller transporteres i den originale emballage. Afvask kopperne i mildt sæbevand med en svamp. Skyl grundigt. Brug ikke alkohol eller opløsningsmidler. Skumforingen skal have lov til at lufttørre, før den sættes i øreकर्perne igen.

Skumindsatsene vil ved brug blive slidte og vil på et tidspunkt kræve en udskiftning. Undersøg regelmæssigt skumindsatsene for deformation, ændret hårdhed, slitage på skumoverfladen samt for generel slitage og andre defekte dele på øreकर्perne. Inspicer regelmæssigt for hærdede eller deformerede puder, forringede skumforinger og slidte eller beskadigede dele. Hvis nogen af disse forhold bliver tydelige, skal høreværnet kasseres.

Når høreværnet opbevares som anbefalet, vil det ikke undergå ændringer i mekaniske egenskaber i op til tre år fra fremstillingsdatoen.

Det anbefales at brugeren sikrer sig:

- At øreकर्perne bæres korrekt, justeres og vedligeholdes i henhold til producentens forskrifter.
- At øreकर्perne bæres hele tiden i støjfyldte miljøer.
- At øreकर्perne løbende undersøges for evt. defekte dele, der bør udskiftes.

Advarsel:

Hvis de givne anbefalinger ikke overholdes, vil den beskyttelse, som høreværnene giver, blive alvorligt forringet.

Dette produkt kan blive negativt påvirket af visse kemiske stoffer. Yderligere information bør indhentes hos producenten.

Høreværn, og især puder, kan forringes ved brug og bør undersøges med hyppige mellemrum for f.eks. revner og lækage.

Montering af hygiejnebetæk på puderne kan påvirke høreværnernes akustiske ydeevne.

Dette høreværn er af 'lille' størrelse' eller 'stor størrelse' (alt efter behov). Høreværn, der overholder EN352-1:2002, er i "mellestørrelsesområdet" eller "lille" størrelse' eller "stor" størrelse. 'Mellem' størrelse høreværn passer til de fleste brugere. 'lille' eller 'stor' størrelse høreværn er designet til at passe til brugere, til hvem 'mellem' størrelse høreværn ikke er egnet.



Dæmpning:

Frekvens (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Gns.dæmpning (dB)	15,9	11,6	21,0	29,9	38,3	35,5	37,5	36,6
Standardafvigelse (dB)	4,6	2,9	1,6	3,3	3,3	4,0	3,7	3,8
Minimum krav (dB)	0	5	8	10	12	12	12	12
Forventet dæmpning (dB)	11,3	8,6	19,5	26,7	35,0	31,5	33,8	32,9

SNR=29, H=33, M=27, L=17

Vægten af denne model er 145 g.

Forklaring til produktmærkning:

Produktreference ←	 → Registreret varemærke
	0924400470
	EN 352-1:2002 → Overholder EU PPE forordning EU 2016/425 og standarden EN 352-1:2002.
Bemyndiget organ ←	CE 2754 → Leverandøradresse
otto schachner	
Prinsessens Kvarter 2, DK-7000 Fredericia	
Produktionsmåned og -år ←	

CE Dette høreværn opfylder kravene i PPE forordning EU 2016/425 og standarden EN 352-1:2002.
Bemyndiget organ: (#2754) Alienor Certification, står for Module B og Module C2 overvågning.
Alienor ZA du Sanital 21 rue Albert Einstein 86100 Chatellerault, France.

Safety Goggle 0924801011 (EN 166:2001):

Disse beskyttelsesbriller er designet til at beskytte mod mekanisk påvirkning. Beskyttelsesbrillerne er designet til din personlige sikkerhed og skal bæres så længe brugeren er eksponeret for farer. Forlad arbejdsområdet, hvis der opstår svimmelhed eller irritation, eller hvis beskyttelsesbrillerne beskadiges.

Rengøring og vedligeholdelse:

For at bevare dine sikkerhedsbriller i god stand:

Brug ikke slibemidler, rengør og skyl i varmt sæbevand og tør med en blød klud efter brug.

De dele af sikkerhedsbrillen, der kommer i kontakt med brugeren, skal desinficeres af alkohol.

Udskiftning af reservedele, tilbehør og instruktioner til montering:

Til denne øjenbeskytter er der ikke reservedele til rådighed af producenten.

Instruktion til påføring af sikkerhedsbriller

Placer sikkerhedsbrillen over øjnene og træk herefter elastikken til for tilpasning.

Opbevaring og brugstid:

Når de ikke er i brug, anbefales det at opbevare sikkerhedsbrillen i en ren og tør plastpose eller etui til beskyttelse af visiret. Undersøges regelmæssigt for skader. Når sikkerhedsbrillen er blevet "sprødt", skal den udskiftes. Disse beskyttelsesbriller bør udskiftes efter tre års brug.

Advarsel:

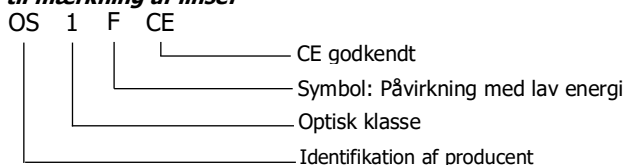
Materialer, som kan komme i kontakt med brugerens hud, kan forårsage allergiske reaktioner for følsomme personer.

Bør udskiftes hvis linserne er ridsede eller beskadigede.

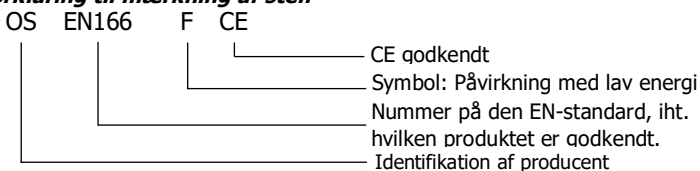
Sikkerhedsbriller mod højhastighedspartikler, som bæres over standard-briller, kan overføre påvirkninger og derved skabe fare for brugeren.

Hvis der kræves beskyttelse mod højhastighedspartikler ved ekstreme temperaturer, skal sikkerhedsbrillerne være mærket med bogstavet T umiddelbart efter angivelsen for stødpåvirkning, dvs. FT, BT eller AT. Hvis bogstavet ikke er fulgt af bogstavet T, må sikkerhedsbrillen kun anvendes mod højhastighedspartikler ved stuetemperatur.

Forklaring til mærkning af linse:



Forklaring til mærkning af stel:



CE Denne sikkerhedsbrille opfylder kravene i PPE forordning EU 2016/425 og standarden EN 166:2001.
Bemyndiget organ: ECS (#1883)
Huttfeldstrasse 50, 73430 Aalen - GERMANY

DE - GEBRAUCHSANWEISUNG

Sicherheits-Kit:

Disposable Dust Mask 243001 (FFP2 NR D, EN 149:2001+A1:2009):

Filtrierende Einwegmaske

WICHTIG:

Einwegmasken sind nach einer von drei Kategorien klassifiziert: FFP1, FFP2 oder FFP3. Vor dem Durchlesen der folgenden Dokumentation ist zu prüfen, welcher Kategorie die Maske angehört – das geht von der Verpackung der Maske hervor.

Wenn die Maske mit D gekennzeichnet ist, dann hat sie den Dolomit-Test bestanden und kann in besonders staubigen Umgebungen verwendet werden. Der Anwender trägt die Verantwortung, sich zu versichern, dass die verwendeten Masken den notwendigen Schutz vor der Art und Konzentration der Verunreinigung(en) in der Umgebung bieten, in dem die Maske eingesetzt werden soll.

Der Anwender trägt die Verantwortung, sich zu versichern, dass die Maske den für die Art und Konzentration der Verunreinigung(en) in der für den Einsatz vorgesehenen Umgebung erforderlichen Schutz bietet.

ANWENDUNG

- Maske anpassen und auf Dichtheit prüfen, BEVOR der verunreinigte Bereich betreten wird
- die Maske ist für die gesamte Zeit zu tragen, in der Sie der Verunreinigung ausgesetzt sind
- die Maske ist lt. den geltenden Regeln zu verwenden

- Maske gegen eine neue austauschen, wenn:
- die Maske in einem verunreinigten Bereich abgenommen wird
- eine starke Verstopfung des Filters die Atmung erschwert oder unangenehm macht die Maske beschädigt wird
- (für Masken, die vor Dämpfen schützt) – wenn die Dämpfe in der Maske riechbar sind

- Der verunreinigte Bereich ist zu verlassen, wenn Schwindel, Reizung oder anderes Unwohlsein eintritt
- nur für den einmaligen Gebrauch, keine Instandhaltung erforderlich. Darf nicht nach der einmaligen Verwendung verwahrt und/oder wieder verwendet werden.
- Maske nach einmaliger Verwendung ausmustern (maximal ein Einsatz)
- Unbenutzte Masken in ungeöffneter Verpackung trocken und sauber zwischen -+5°C und +55°C aufbewahren

ANPASSUNG

1. Maske in der Hand halten, Kopfbänder frei herunterhängen lassen.
2. Maske mit nach außen weisendem Nasenstück unter dem Kinn halten.
3. Das unterste Band über den Kopf ziehen und in den Nacken legen, so dass es unter den Ohren liegt. Die Maske mit einer Hand gegen das Gesicht halten, das oberste Band über den Kopf ziehen und auf dem obersten Teil des Hinterkopfes platzieren, so dass es über den Ohren ist.
4. Für Masken mit justierbarem Kopfband: während die Maske in Position gehalten wird, das Band durch Ziehen an den Enden jedes Bandes justieren (das Band wird durch Eindrücken der Spange gelöst).
5. Nasenbügel zum Anpassen an die Gesichtsform drücken, indem die Fingerspitzen beider Hände von der Spitze des Nasenbügels an den Seiten herabgeführt werden, während gleichzeitig nach innen gedrückt wird.

WIE FOLGT AUF UNDICHTIGKEIT PRÜFEN (GESICHTS-PASSFORM):

- beide Hände über der Maske platzieren und hart ausatmen
- der Überdruck sollte in der Maske verspürt werden
- wenn ein Luftaustritt feststellbar ist, die Maske erneut durch Zusammenklemmen des Nasenbügels und/oder Anpassen der Spannung der Kopfbänder justieren
- Prozedur wiederholen, bis die korrekte Passform erreicht ist

WICHTIG: wenn Masken ohne justierbare Kopfbänder als zu lose empfunden werden, kann man einen kleinen Knoten in das Band binden.

EINSCHRÄNKUNGEN:

Diese Masken nicht in Bereichen verwenden und nicht dort aufhalten, in denen:

- der Sauerstoffgehalt unter 17 % liegt (UK: 19 %)
 - unbekannte Luftverschmutzungen oder Konzentrationen unmittelbar gesundheits- oder lebensbedrohlich sind
 - die Partikelkonzentration die zulässigen Grenzwerte übersteigt oder die MAC x NPF - je nachdem, was geringer ist (nomineller Schutzfaktor: 4,5 für FFP1, 12,5 für FFP2 und 50 für FFP3)
- NPF: Nomineller Schutzfaktor:
MAC: Maximal zulässiger Grenzwert
- es gibt Gase oder Dämpfe – es sei denn, das Atemschutzgerät ist als Schutz vor Gasen und Dämpfen vorgesehen; in diesen Fällen darf die Konzentration den Grenzwert nicht übersteigen. Atemschutzgerät, das zum Schutz vor organischen Dämpfen vorgesehen ist, darf nicht für Säuredämpfe verwendet werden, und umgekehrt.

WARNUNG:

Darf nicht zur Brandbekämpfung verwendet werden. Diese Masken führen keinen Sauerstoff zu. Dürfen nicht in sauerstoffarmen Umgebungen wie bspw. Tanks oder schlecht belüfteten Umgebungen verwendet werden (siehe „Einschränkungen“). Dürfen nicht in explosiven Umgebungen verwendet werden. Dürfen nur von geschultem Personal verwendet werden. Wenn die Maske über einem Bart oder Bartstoppeln verwendet wird, kann die korrekte Dichtheit wahrscheinlich nicht erreicht werden. Beim Transport ist das Produkt in der Originalverpackung und fern von mechanischen und chemischen Einwirkungen zu verwahren.

CE Diese Maske erfüllt die Anforderungen der PSA-Verordnung EU 2016/425 und EN 149:2001+A1:2009.
Bemyndiget organ: CERTEX (#2534)
Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o, ul. Gornicza 30/36, 91-765 Lodz, Poland.

Cup Ear Defender 0924801012 (EN 352-1:2002 /SNR:29dB):

Dieser Modell ist ein über dem Kopf zu tragender Kapselgehörschutz mit verstellbaren Körbchen (aus PP) mit schaumgefüllten Kissen (aus PU) und Kopfband (aus POM). Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Exposition gegenüber gefährlichen Geräuschpegeln und lauten Geräuschen zu reduzieren.

1. Der Bügel muss über dem Kopf getragen werden.

2. Die Kapseln müssen so aufgesetzt werden, dass die Dichtungskissen beide Ohren vollständig umschließen und der Kopfbügel eng auf dem Kopf aufliegt.

Wartung und Pflege:

Bei Nichtgebrauch sollte der Gehörschützer in einem trockenen und warmen Raum aufbewahrt werden. Die Gehörschützer sollten in der Originalverpackung gelagert oder transportiert werden.

Mit Schwamm mit Seifenlauge reinigen. Gut nachspülen. Verwenden Sie keine Alkohole oder Lösungsmittel. Der Schaumstoffeinsatz sollte an der Luft trocknen, bevor er wieder in die Ohrmuscheln eingesetzt wird.

Kontrollieren Sie regelmäßig auf verhärtete oder verformte Polster, sich verschlechternde Schaumstoffeinlagen und abgenutzte oder beschädigte Teile. Bei Auftreten einer dieser Bedingungen muss der Gehörschützer entsorgt werden.

Bei sachgemäßer Lagerung verändert sich der Gehörschützer bis zu drei Jahre ab Herstellungsdatum nicht in seinen mechanischen Eigenschaften.

Es Wird empfohlen, dass der Träger folgendes sicherstellt:

- Der Kapselgehörschutz muss gemäß des Herstellerhinweises aufgesetzt, angepasst und gepflegt werden.
- Der Kapselgehörschutz muss in Lärmbereichen ständig getragen werden.
- Der Kapselgehörschutz muss regelmäßig auf einwandfreien Zustand überprüft werden.

Warnung:

Bei Nichtbeachtung der gegebenen Empfehlungen wird der Schutz der Kapselgehörschützer stark beeinträchtigt.

Dieses Produkt kann durch bestimmte chemische Substanzen beeinträchtigt werden. Weitere Informationen sind beim Hersteller zu erfragen.

Kapselgehörschützer, insbesondere Polster, können sich durch den Gebrauch verschlechtern und sollten in regelmäßigen Abständen auf Risse und Leckagen untersucht werden.

Das Anbringen von Hygienebezügen an den Kissen kann die akustische Leistung der Kapselgehörschützer beeinträchtigen.

Diese Ohrschützer sind vom „kleinen Größenbereich“ oder „großen Größenbereich“ (je nach Fall). Gehörschützer, die EN352-1:2002 entsprechen, sind vom „mittleren Größenbereich“ oder „kleinen Größenbereich“ oder „großen Größenbereich“. Ohrschützer mit mittlerer Größe passen für die meisten Träger. Ohrschützer der „Small Size Range“- oder „Large Size Range“-Reihe sind für Benutzer konzipiert, für die Ohrschützer der „Mittelklasse“- Größenbereich nicht geeignet sind.



Dämmwerte:


Frequency (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean att. (dB)	15,9	11,6	21,0	29,9	38,3	35,5	37,5	36,6
Stand. dev. (dB)	4,6	2,9	1,6	3,3	3,3	4,0	3,7	3,8
Min. Werte (dB)	0	5	8	10	12	12	12	12
APV (dB)	11,3	8,6	19,5	26,7	35,0	31,5	33,8	32,9

SNR=29, H=33, M=27, L=17

Gewicht des Gehörschutzes: 145 g.

Erklärung der Kennzeichnung am Produkt:

Referenz der Produkt	 FREE ^{os}	→ Registrierter Handelsname
	0924801012	
Benannte Stelle	EN 352-1:2002	→ Erfüllt die PSA Verordnung EU 2016/425 und die Norm EN 352-1:2002.
	CE 2754	
Produktionsmonat und -Jahr	otto schachner Prinsessens Kvarter 2, DK-7000 Fredericia	→ Lieferantenadresse
	 MM-YYYY	



Dieser Gehörschutz erfüllt die Anforderungen der PSA-Verordnung EU 2016/425 und EN 352-1:2002.
Notified Body: (#2754) Alienor Certification, ist für die Überwachung von Modul B und Modul C2 verantwortlich. - Alienor ZA du Sanital 21 rue Albert Einstein 86100 Châtelleraut, France.

Safety Goggle 0924801011 (EN 166:2001):

Diese Augenschützer bieten Schutz vor mechanischen Einwirkungen. Die Augenschützergeräte sind für Ihre persönliche Sicherheit konzipiert. Sie müssen während der gesamten Dauer der Gefährdung getragen werden, den Arbeitsbereich verlassen, wenn Schwindel oder Reizungen auftreten oder der Augenschutz beschädigt wird.

Reinigung und Instandhaltung:

So halten Sie Ihren Augenschutz in gutem Zustand: Verwenden Sie keine Scheuermittel, reinigen und spülen Sie diese in lauwarmen Seifenlauge und trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch ab. Alle Teile des Augenschutzes, die mit dem Träger in Kontakt kommen, müssen mit Alkohol desinfiziert werden.

Ersatz von Ersatzteilen, Zubehör und Montageanleitungen:

Für diesen Augenschutz sind vom Hersteller keine Ersatzteile erhältlich.

Anleitung zum Aufstellen des Augenschutzes

Ziehen Sie an dem Gummiband, und positionieren Sie den Augenschutz an Ihrem Gesicht, um Ihre Augen so zu bedecken, dass das bestmögliche Sichtfeld erhalten bleibt. Wenn die Position ok ist, lösen Sie den Gummiband, um den Augenschutz auf Ihrem Gesicht richtig zu platzieren.

Lagerung und Nutzungsdauer:

Bei Nichtgebrauch wird empfohlen, den Augenschutz in einem sauberen und trockenen Polybeutel oder einer Schutzhülle für das Visier aufzubewahren. Überprüfen Sie regelmäßig auf Beschädigungen. Wenn der Augenschutz brüchig

geworden ist, sollte er ersetzt werden. Sollte nach drei Jahren im Dienst ersetzt werden.

Warnung

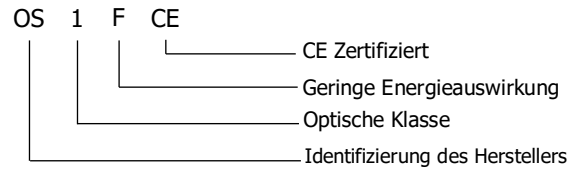
Materialien, die mit der Haut des Trägers in Berührung kommen können, können bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen hervorrufen.

Verkratzte oder beschädigte Linsen sollten ersetzt werden.

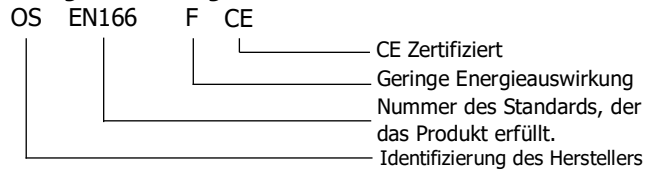
Augenschutzmittel gegen Partikel mit hoher Geschwindigkeit, die über einer normalen Brille getragen werden, können Stöße übertragen und somit eine Gefahr für den Träger darstellen.


Wenn ein Schutz gegen Partikel erforderlich ist, die mit hoher Geschwindigkeit bis zu extremen Temperaturen ausgestoßen werden, muss der Schutz unmittelbar nach dem Aufprall mit dem Buchstaben T gekennzeichnet werden, d. H. FT, BT oder AT. Wenn dem Aufprallbrief nicht der Buchstabe T folgt, darf der Protektor nur gegen Partikel verwendet werden, die bei Raumtemperatur mit hoher Geschwindigkeit abgeschossen werden.

Forklaring til mærkning af linse:



Forklaring til mærkning af stel:





Diese Sicherheitsbrille erfüllt die Anforderungen der PSA-Verordnung EU 2016/425 und EN 166:2001.
Bemyndiget organ: ECS (#1883)
Hutfeldstrasse 50, 73430 Aalen - GERMANY

GB - INSTRUCTIONS

Safety Kit:

Disposable Dust Mask 243001 (FFP2 NR D, EN 149:2001+A1:2009):
Single use filtering face-piece respirators

IMPORTANT:

Single-use respirators are classified according to one of three categories-FFP1 FFP2, FFP3. Before reading the following information, check the category to which the respirator belongs-this is indicated on the packaging and on the respirator. If the mask is marked D, it has passed the dolomite clogging test and suitable for use in very dusty environment.

It is the user's responsibility to ensure that the respirator provides the necessary level of protection for the type and concentration of the contaminant(s) in the area where the respirator is intended for use.

DIRECTIONS FOR USE:

- Fit the respirator and check leak-tightness BEFORE entering the contaminated area.
- Wear the respirator for the whole duration of exposure to contaminants.
- Use the respirator in accordance with applicable health and safety regulations.

Discard the respirator and replace with a new one if:

- the respirator is removed while in a contaminated area
- excessive clogging of the respirator causes breathing difficulty or discomfort
- the respirator becomes damaged
- (for respirators protecting against vapours)-the smell of vapours present becomes detectable.

- Leave the contaminated area if dizziness, irritation or other distress occurs.
- Only for single use, No maintenance necessary. Do not store and/or re-use after single use.
- Discard the respirator after single use (one shift, maximum).
- Keep un-used respirators in their closed box and store in a dry non-contaminated area between +5°C and +55°C.

FITTING INSTRUCTIONS:

1. Cup the respirator in the hand, allowing the head-bands to hang freely.
2. Hold the respirator under chin with the nose-piece facing outwards.
3. Place the lower head-band around the neck below the ears. Holding the respirator against the face with one hand, place the top head-band above the ears, around the crown of the head.
4. Respirators with adjustable head-bands only: while maintaining the position of the respirator, adjust tension by pulling tab of each head-band, (Tension may be decreased by pushing out on the back of the buckle).
5. Mould the nose area to the shape of the face, running the fingertips of both hands from the top of the nose-piece down both sides while pressing inward.

CHECK FOR LEAK-TIGHTNESS (FACIAL FIT) AS FOLLOWS:

- place both hands over the respirator and exhale sharply
- positive pressure should be inside the respirator
- if you feel air escaping around the edges, re-adjust the respirator by tightening the nose-piece and/or increasing tension of the head-bands
- repeat the procedure until satisfactory face-fit has been achieved.

IMPORTANT: In the case of respirators with non-adjustable head-bands-if you feel that the head-bands are too loose, you can increase tension by tying a small knot in the head-band.

LIMITATIONS TO USE:

Do not use these respirators or enter or stay in an area where:

- Oxygen concentration is less than 17% (UK-19%)
- Contaminants or their concentrations are unknown or immediately dangerous to life or health
- Particulate concentrations exceed levels fixed by applicable health and safety regulations or MAC x NPF-whichever is lower, [Nominal protection factors: 4.5 for FFP1, 12.5 for FFP2 and, 50 for FFP3]
NPF: nominal protection factor
MAC: maximum admissible concentration
- Gases and/or vapours are present-except for respirators designated as protecting against vapours, in which case vapour concentrations should not exceed NPF. Respirators protecting against organic vapours should not be used as protection against acid vapours and vice-versa.

WARNING:

Do not use for fire-fighting. These respirators do not supply oxygen. Do not use in oxygen-deficient atmospheres-e.g. tanks or other poorly-ventilated areas (see 'Limitations to use'). Do not use in explosive atmospheres. For use only by trained and qualified personnel. Requirements for leak-tightness are unlikely to be achieved if the respirator is worn against a beard or facial stubble. When transporting this product, retain in the original packaging and keep away from mechanical and chemical hazards.

Cup Ear Defender 0924801012 (EN 352-1:2002 /SNR:29dB):

This model is an over-the-head type muff with adjustable cups (made from PP) with foam-filled cushions (made from PU) and headband (made from POM). This product is designed to help reduce exposure to hazardous noise levels and loud sounds.

1. The earmuff should be worn with headband over the head.
2. The cups should be adjusted so that the ears are totally enclosed by the cushions and the headband is in contact with the head.

Care and Cleaning:

When not in use the hearing protector should be stored in a dry and warm room. The earmuffs should be stored or transported in the original packaging.

Sponge clean with soapy water. Rinse thoroughly. Do not use alcohols or solvents. Foam liner should be allowed to air dry before re-inserting into the ear cups.

Inspect regularly for hardened or deformed cushions, deteriorating foam liners, and worn or damaged parts. If any of these conditions become evident, the earmuff must be discarded.

When stored as recommended the earmuff will not suffer change in mechanical properties for up to three years from the date of manufacture.

It is recommended that the wearer ensures that:

- The earmuffs are fitted, adjusted, and maintained in accordance with the manufacturer's instructions.
- The earmuffs are worn at all times in noisy surroundings.
- The earmuffs are regularly inspected for serviceability.

Warning:

If the recommendations given are not adhered to, the protection afforded by the earmuffs will be severely impaired.

This product may be adversely affected by certain chemical substances. Further information should be sought from the manufacturer.

Earmuffs, and in particular cushions, may deteriorate with use and should be examined at frequent intervals for cracking and leakage, for example.

The fitting of hygiene covers to the cushions may affect the acoustic performance of the earmuffs.

These earmuffs are of 'small size range' or 'large size range' (as appropriate). Earmuffs complying with EN352-1:2002 are of 'medium size range' or 'small size range' or 'large size range'. 'Medium size range' earmuffs will fit the majority of wearers. 'Small size range' or 'large size range' earmuffs are designed to fit users for whom 'medium size range' earmuffs are not suitable.

Damping ratings:


Frequency (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean att. (dB)	15.9	11.6	21.0	29.9	38.3	35.5	37.5	36.6
Stand. dev. (dB)	4.6	2.9	1.6	3.3	3.3	4.0	3.7	3.8
Min. requirem. (dB)	0	5	8	10	12	12	12	12
APV (dB)	11.3	8.6	19.5	26.7	35.0	31.5	33.8	32.9

SNR=29, H=33, M=27, L=17

The weight of this model is 145 g.

Explanation of the marking on the product:

	FREE^{os}	→ Registered trade name
Reference of the product ←	0924400234	(0924400249)
	EN 352-1:2002	→ Fulfil the PPE regulation EU 2016/425 and the standard EN 352-1:2002.

Notified body no. ←	CE 2754	→ Manufacturer address
otto schachner		
Prinsessens Kvarter 2, DK-7000 Fredericia		
Month and year of production ←	 MM-YYYY	

CE	<i>These earmuffs fulfil the requirements of the PPE European regulation EU 2016/425 and the standard EN 352-1:2002.</i>
	<i>Notified Body: (#2754) Alienor Certification, is in charge of Module B and Module C2 monitoring. Alienor ZA du Sanital 21 rue Albert Einstein 86100 Châtelleraut, France.</i>

Safety Goggle 0924801011 (EN 166:2001):

These eye protectors are designed to provide protection against mechanical impact. The eye protectors are designed for your personal safety. They must be worn for the whole duration of exposure to hazards. Leave the work area if dizziness or irritation occurs, or if the eye protector becomes damaged.

Cleaning and Maintenance:

To maintain your eye protector in good condition: Do not use abrasive materials, clean and rinse in warm soapy water and dry with a soft cloth.

Any part of eye protector which are in contact with the wearer shall be disinfected by alcohol.

Replacement of spare parts, accessories and instructions for fitting:

For this eye protector, no spare parts are available by the manufacturer.

Instruction to set up the eye protector

To fit your eye protector, pull the elastic and position the eye protector against your face to cover your eyes to keep the best field of vision possible. When the position is ok, release the elastic to maintain correctly the eye protection on your face.

Storage and Duration of use:

When not in use, it is recommended to store the eye protector in a clean and dry poly bag or case for visor protection. Inspect for damage regularly. When the eye protector has become brittle it should be replaced. Should be replaced after three years in service.

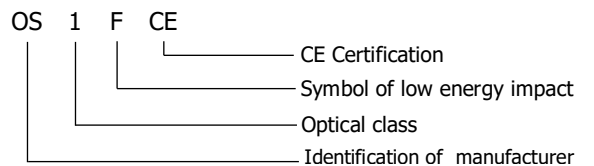
Warning

Materials which may come into contact with the wearer's skin could cause allergic reactions to susceptible individuals. Scratched or damaged lenses should be replaced.

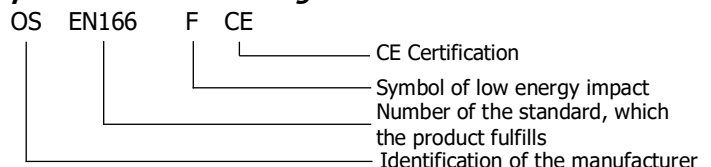
Eye protectors against high speed particles worn over standard prescription spectacles may transmit impacts, thus creating a hazard to the wearer.

If protection against particles launched at high speed to extreme temperatures is required, the protector must be marked with the letter T immediately following the letter of impact, i.e. FT BT or AT. If the letter of impact is not followed by the letter T, the protector must be used only against particles launched at high speed at room temperature.

Explanation of the marking of the lenses:



Explanation of the marking of the frame:



CE	<i>These eye protectors fulfill the requirements of PPE regulation EU 2016/425 EN 166:2001.</i>
	<i>Notified body: ECS (#1883) Hutfeldstrasse 50, 73430 Aalen - GERMANY</i>

FI - KÄYTTÖOHJE

Turvasarja käsittää:

Kertakäyttöinen pölysuojain 243001 (FFP2 NR D, EN 149:2001 +A1:2009):

TÄRKEÄÄ:

Kertakäyttöiset naamarit on luokiteltu yhden seuraavan kategorian mukaan: FFP1, FFP2 tai FFP3. Ennen seuraavien tietojen lukemista on tarkistettava, mihin kategoriaan naamari kuuluu - se on ilmoitettu naamarin pakkauksessa. Jos naamari on merkitty D-kirjaimella, se on suorittanut dolomiittitestin ja sitä voidaan käyttää erityisen pölyisissä ympäristöissä.

Käyttäjä vastaa siitä, että käytetyt naamarit antavat tarvittavan suojan sen tyyppiselle saasteelle siinä ympäristössä, jossa sitä aiotaan käyttää.

Käyttäjä vastaa siitä, että käytetyt naamarit antavat tarvittavan suojan sen tyyppiselle saasteelle siinä ympäristössä, jossa naamaria käytetään.

KÄYTTÖ

- säädä naamari ja tarkista sen tiiviys ENNEN saastuneelle alueelle menemistä
- pidä naamari päässä koko sen ajan, kun altistut saasteelle
- käytä naamaria voimassa olevien määräysten mukaisesti

vaihdna naamari uuteen, jos:

- naamari riisutaan saastuneella alueella
- suodattimen voimakas tukkeutuminen vaikeuttaa hengittämistä ja tekee siitä epämiellyttävän
- naamari vahingoittuu
- (höyryltä suojaavat naamarit) - jos höyryjen haju voidaan tuntea naamarin sisällä
- Poistu saastuneelta alueelta, jos tunnet huimausta, ärsytystä tai olosi epämiellyttäväksi
- Vain kertakäyttöinen, kunnossapitoa ei tarvita. Ei saa säilyttää ja/tai käyttää uudestaan käytön jälkeen.
- Hävitä naamari käyttökerran jälkeen (enintään yksi työtehtävä)
- Säilytä käyttämätöntä naamaria sen avaamattomassa pakkauksessa kuivassa ja puhtaassa tilassa, +5 °C – 55 °C -asteessa

SÄÄTÖ

6. Pidä naamaria kädessäsi, anna päänauhojen roikkua vapaasti.
7. Pidä naamaria leuan alla nenäosan osoittaessa ulospäin
8. Vedä alimmainen nauha pään yli niskan siten, että se on korvien alla. Pidä naamaria kasvoja vasten toisella kädellä, vedä ylimmäinen nauha pään yli ja aseta se takaraivon yläosaan siten, että se on korvien yläpuolella.
9. Naamarit, joissa on säädettävä päänauha: samalla kun naamari pidetään paikallaan, nauhaa säädetään vetämällä jokaisesta nauhasta (nauha irtaota painamalla kiristintä)
10. Sovita nenäkaari kasvon muodon mukaan liikuttamalla kummankin käden sormenpäitä nenäkaaren yläosasta reunoja pitkin alas painaen samalla sisäänpäin.

TARKISTA TIIVIYS (KASVOJEN MUOTO) SEURAAVALLA TAVALLA:

- laita kummatkin kädet naamarin päälle ja hengitä voimakkaasti ulos
- ylipaine on pystyttävä tuntemaan naamarin sisällä
- jos havaitsit ilman tulevan ulos, säädä naamaria kiristämällä nenäkaarta ja/tai säädä päänauhojen kiristystä.
- toista kunnes oikea muoto on saavutettu

TÄRKEÄÄ: jos naamarit ilman säädettävää päänauhaa tuntuvat löysiltä, nauhaan voidaan tehdä pieni solmu.


RAJOITUKSET:

Älä käytä tätä naamaria tai oleskele ympäristöissä joissa:

- happitaso on alle 17 % (UK - 19 %)
- tuntemattomat ilmansaasteet tai pitoisuudet ovat välittömästi terveydelle vaarallisia tai hengenvaarallisia
- hiukkaspitoisuudet ylittävät hyväksytyt raja-arvot tai MAC x NPF - joka on alin (Nimellinen suojauskertoimen: 4,5: FFP1, - 12, r: FFP2 ja 50: FFP3)
NPF : Nimellinen suojauskertoimen
MAC: Korkein sallittu raja-arvo
- kaasuja tai höyryä - paitsi jos hengityssuojain on tarkoitettu suojaamaan kaasuilta ja höyryiltä, siinä tapauksessa pitoisuus saa ylittää raja-arvon. Hengityssuojainta, joka on tarkoitettu suojaamaan orgaaniselta höyryltä, ei voida käyttää happohöyryjen yhteydessä ja päinvastoin.

VAROITUS:

- Ei saa käyttää palontorjuntaan. Nämä naamarit eivät lisää happea. Ei saa käyttää vähähappipitoisissa paikoissa kuten esim. säiliöissä tai huonosti ilmastoiduissa tiloissa (katso kohta Rajoitukset). Ei saa käyttää räjähtävissä ympäristöissä. Ainoastaan koulutetun henkilöstön käyttöön. Jos naamari on parran päällä, oikeaa tiivyyttä ei luultavasti voida saavuttaa. Tuotteen kuljetuksen yhteydessä se on säilytettävä alkuperäispakkauksessaan ja pidettävä erossa kemiallisilta vaikutuksilta.

 Nämä suojalasit täyttävät henkilönsuojaimille asetuksen EU 2016/425 ja standardien EN 149:2001/EN 170:2009 vaatimukset.
Ilmoitettu tarkastuslaitos: ECS (#2534)
Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., ul. Gornicza 30/36, 91-765 Lodz, Poland.

Korvakuppisuojain 0924801012 (EN 352-1:2002 /SNR:29dB):

Korvakuppisuojaimet korvatulvilla, vaahtomuovityynyillä ja kaulus säädettävillä kupeilla (valmistettu PP:stä), vaahdotäytteisillä pehmusteilla (valmistettu PU:sta) ja sanka (valmistettu POM:sta). Tämä tuote on suunniteltu vähentämään altistumista vaarallisille melutasoille ja kovalle äänelle.

Ohje:

Korvakuppeja on käytettävä yhdessä pannan kanssa. Korvakupit on asetettava siten, että tiivistysrenkaat peittävät korvat kokonaan samalla, kun panta on pään päällä.

Huolto ja puhdistaminen:

Kun kuulosuojaimia ei käytetä, niitä tulee säilyttää kuivassa ja lämpimässä huoneessa. Kuulosuojaimet tulee säilyttää tai kuljettaa alkuperäispakkauksessa.

Puhdista sieni saippuavedellä. Huuhtelee perusteellisesti. Älä käytä alkoholia tai liuottimia. Vaahtomuovivuoreen tulee antaa kuivua ilmassa ennen kuin se laitetaan takaisin korvakuppiin.

Tarkista säännöllisesti kovettuneet tai vääntyneet tynnyt, vaurioituneet vaahtomuovisuojat ja kuluneet tai vaurioituneet osat. Jos jokin näistä olosuhteista ilmenee, holkki on hävitettävä.

Suosituksen mukaisesti säilytettynä muhvin mekaaniset ominaisuudet eivät muutu kolmen vuoden kuluessa valmistuspäivästä.

Suosittellemme, että käyttäjä varmistaa:

- Että korvakuppeja pidetään oikealla tavalla, niitä säädetään ja hoidetaan valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Että pidetään jatkuvasti meluavissa ympäristöissä.
- Että korvakupit tarkistetaan jatkuvasti viallisten osien varalta, jotka on vaihdettava.

Varoitukset:

Jos annettuja suosituksia ei noudateta, kuulosuojaimien antama suoja heikkenee vakavasti.

Tietyt kemikaalit voivat vaikuttaa haitallisesti tähän tuotteeseen. Ota yhteyttä valmistajaan saadaksesi lisätietoja.

Kuulosuojaimet ja erityisesti pehmusteet voivat heikentyä käytön aikana, ja ne on tarkastettava säännöllisesti esimerkiksi halkeamien ja vuotojen varalta.

Hygieniasuojainten kiinnittäminen tynnyihin voi vaikuttaa kuulosuojaimien akustiseen suorituskykyyn.

Nämä kuulosuojaimet ovat "pienikokoisia" tai "suurikokoisia" (tarvittaessa). EN352-1:2002 mukaiset kuulosuojaimet ovat "keskikokoisia" tai "pieniä" tai "suuria". Keskikokoiset kuulosuojaimet sopivat useimmille käyttäjille. "Pienet" tai "suuret" kuulosuojaimet on suunniteltu sopimaan käyttäjille, joille "keskikokoiset" kuulosuojaimet eivät sovellu.



Vaimennus:


Taajuus (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Suht. vaimennus (dB)	15,9	11,6	21,0	29,9	38,3	35,5	37,5	36,6
Keskihajonta (dB)	4,6	2,9	1,6	3,3	3,3	4,0	3,7	3,8
Minimivaatimus (dB)	0	5	8	10	12	12	12	12
Odotettu vaimennus (dB)	11,3	8,6	19,5	26,7	35,0	31,5	33,8	32,9

SNR=29, H=33, M=27, L=17

Tämän mallin paino on 145 g

Selitys tuotteesta olevasta merkinnästä:

	→ Registered trade name
Reference of the product ← 0924801012	
Notified body no. ← CE 2754	→ Fulfil the PPE regulation EU 2016/425 and the standard EN 352-1:2002.
otto schachner Prinsessens Kvarter 2, DK-7000 Fredericia	→ Manufacturer address
Month and year of production ← 	

 Tämä kuulosuojain täyttää henkilönsuojaimien asetuksen EU 2016/425 ja standardien EN 352-1:2002 vaatimukset.
Ilmoitettu tarkastuslaitos: (#2754) Alienor Certification vastaa moduulin B ja moduulin C2 valvonnasta.
Alienor ZA du Sanital 21 rue Albert Einstein 86100 Chatellerault, France.

Suojalasit 0924801011 (EN 166:2001):

Nämä suojalasit suojaavat mekaaniselta vaikutukselta. Suojalasit on suunniteltu suojaamaan henkilövahingoilta ja niitä on käytettävä aina, kun käyttäjä altistuu vaaroille. Poistu työskentelyalueelta, jos tunnet huimausta ja tai ärsytystä tai jos suoja on vahingoittunut.

Puhdistus ja kunnossapito:

Varmista suojalasiaksesi hyvä kunto:

Älä käytä hiomapaperia, puhdista ja huuhtelee lämpimässä saippuavedessä ja kuivaa pehmeällä kankaalla käytön jälkeen.

Käyttäjään kosketuksiin tulevien osien on desinfioitava alkoholilla.

Varaosien, lisäosien vaihtaminen ja asennusohjeet:

Valmistajalla ei ole varaosia näille suojalaseille.

Suojalasiens pukemishoje

Laita suojalasit silmille ja sovita ne paikalleen vetämällä kuminauhasta.

Säilytys ja käyttöaika:

Kun suojalaseja ei käytetä, niitä tulee säilyttää puhtaassa ja kuivassa tilassa puhtaassa ja kuivassa muovipussissa tai visiirin suojakotelossa. Mahdolliset vahingot on tarkistettava säännöllisesti. Kun suojalasit ovat muuttuneet "rapeiksi", ne on vaihdettava uusiin. Nämä suojalasit on vaihdettava kolmen vuoden käytön jälkeen.

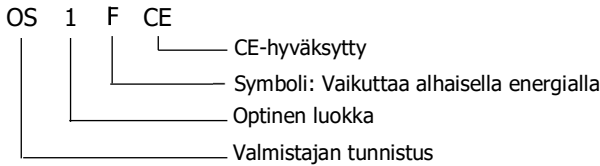
Varoitukset:

Koiran kanssa kontaktiin joutuvat materiaalit voivat aiheuttaa allergisia reaktioita herkille henkilöille.

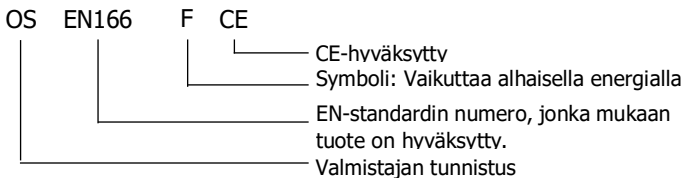
Vaihdettava, jos linssissä on naarmuja tai ne ovat vahingoittuneet.

Turvalasit korkeuden nopeuden hiukkasia vastaan, joita käytetään tavallisten suojalasien päällä, voivat aiheuttaa sivuvaikutuksia ja vaaran käyttäjälle. Jos korkean nopeuden hiukkasille vaaditaan suoja erittäin kuumia lämpötiloja vastaan, suojalaseissa on oltava merkintä T heti iskun vaikutuksen jälkeen eli FT, BT tai AT. Jos kirjaimen T jälkeen ei ole kirjainta, suojalaseja saadaan käyttää korkean nopeuden hiukkasien kohdalla huonelämmössä.

Linssien merkinnän selvitys:



Sangan merkinnän selvitys:



CE Nämä suojalasit täyttävät henkilönsuojaimille asetetut EU 2016/425 ja standardien EN 166:2001/EN 170:2002 vaatimukset. Ilmoitettu tarkastuslaitos: ECS (#1883) Hutfeldstrasse 50, 73430 Aalen - GERMANY

IS - LEIÐBEININGAR

Öryggissett:

Farganleg rykgríma 243001 (FFP2 NR D, EN 149:2001+A1:2009):

Einnota öndunarbúnaður fyrir andlit með síu

MIKILVÆGT:

Einnota öndunarbúnaður eru flokkaður í samræmi við einn af eftirfarandi þremur flokkum-FFP1 FFP2, FFP3. Áður en eftirfarandi upplýsingar eru lesnar skal athuga flokkinn sem öndunarbúnaðurinn tilheyrir. Þetta er gefið upp á pakkingunum og á öndunarbúnaðinum.

Ef gríman er merkt með stafnum D hefur hún staðist stíflupróf dólómíts og hentar til notkunar í mjög rykugu umhverfi.

Notandinn ber ábyrgð á að tryggja að öndunarbúnaðurinn veiti nógu mikla vörn fyrir þá tegund og það magn mengunarefna sem eru á svæðinu sem öndunarbúnaðurinn er ætlaður til notkunar á.

NOTKUNARLEIÐBEININGAR:

- Setjið öndunarbúnaðinn á og tryggið að hann leiki ekki ÁÐUR en farið er inn á mengaða svæðið.
- Öndunarbúnaðinn verður að nota allan tímann sem þú ert útsettur(ur) fyrir mengunarefnum.
- Notið öndunarbúnaðinn í samræmi við gildandi reglugerðir um heilbrigði og öryggi.

Fargið öndunarbúnaðinum og skiptið honum út ef:

- öndunarbúnaðurinn er fjarlægður á meðan notandinn er á mengaða svæðinu
- of mikil stíflun öndunarbúnaðarins veldur notandanum öndunarerfiðleikum eða óþægindum
- öndunarbúnaðurinn skemmist
- (ef um ræðir öndunarbúnað sem verndar gegn gufum) - ef lykt af gufum greinist.

- Farið af mengaða svæðinu ef vart verður við svima, ertingu eða önnur óþægindi.
- Aðeins til einnota, ekkert viðhald nauðsynlegt. Geymið ekki öndunarbúnaðinn og/eða notið aftur eftir eina notkun.
- Fargið öndunarbúnaðinum eftir eina notkun (ein vakt í mesta lagi).
- Geymið ónotaðan öndunarbúnað í lokaðri öskju og á þurru, ómengduðu svæði við +5°C til +55°C.

MÁTUNARLEIÐBEININGAR:

6. Látið öndunarbúnaðinn hvíla í annarri höndinni og látið böndin hanga laus.
7. Haldið öndunarbúnaðinum undir hökunni og látið netstykkid vísa út á við.
8. Setjið neðra höfuðbandið í kringum hálsinn fyrir neðan eyrun. Haldið öndunarbúnaðinum að andlitinu með annarri höndinni, setjið efra höfuðbandið fyrir ofan eyrun, í kringum höfuðkrúnuna.
9. Ef um ræðir öndunarbúnað með stillanlegum höfuðböndum: á meðan öndunarbúnaðinum er haldið í stað skal stilla strekkinguna með því að toga í stilliband hvors höfuðbands, (hægt er að slaka á bandinu með því að ýta afturhluta sylgjunnar út á við).
10. Mótið nefsvæðið að andlitinu með fingrunum: rennið fingrunum frá efri hluta nefstykkisins og niður og ýtið báðum hliðum inn á við.

ATHUGIÐ HVORT BÚNAÐURINN ER VEL ÞÉTTUR (PASSI VIÐ ANDLITIÐ) Á EFTIRFARANDI HÁTT:

- setjið báðar hendurnar yfir öndunarbúnaðinn og andið kröftuglega frá
- jákvæður þrýstingur á að myndast inni í öndunarbúnaðinum
- ef loft sleppur út meðfram brúnum skal endurstilla öndunarbúnaðinn með því að þetta nefstykkid og/eða strekkja höfuðböndin enn frekar
- endurtakið aðgerðina þar til öndunarbúnaðurinn passar fullkomlega að andlitinu.

MIKILVÆGT: Ef um ræðir öndunarbúnað án stillanlegra höfuðbanda: ef höfuðböndin eru of slök er hægt að strekkja þau með því að binda lítinn hnút á höfuðbandið.

NOTKUNARMÖRK:

Notið ekki öndunarbúnaðinn til að fara á eða vera á svæði þar sem:

- Súrefnisstyrkur er minni en 17% (19% í Bretlandi)
- Mengunarefni eða styrkleiki þeirra eru óþekkt eða afar hættuleg fyrir líf eða heilsu.
- Agnastyrkleiki fer umfram stig sem gildandi reglugerðir um heilbrigði og öryggi segja til um eða MAC x NPF, hvort sem lægra er, (Nafngildi varnarþátta: 4,5 fyrir FFP1, 12,5 fyrir FFP2 og 50 fyrir FFP3) NPF: nafngildi varnarþátta
- MAC: leyfilegur hámarksstyrkur
- Gastegundir og/eða gufur eru til staðar, fyrir utan öndunarbúnað sem verndar gegn gufum, en í slíkum tilfellum skal styrkleiki gufa ekki fara umfram nafngildi varnarþátta. Öndunarbúnaður sem verndar gegn lífrænum gufum skal ekki nota sem vörn gegn súrum gufum og öfugt.

VIÐVÖRUN:

Notið ekki við slökkvistarf. Öndunarbúnaðurinn veitir ekki súrefni. Notið hann ekki í súrefnislíttu umhverfi, t.d. í geymum eða á öðrum illa lofttræstum svæðum (sjá „notkunarmörk“). Notið ekki í sprengifimu umhverfi. Notið aðeins af þjálfuðu og hæfu starfsfólki. Kröfur um loftþéttni eru ekki uppfylltar ef öndunarbúnaðurinn hvílir upp við skegg eða skeggbrodda.

Þegar varan er flutt skal geyma upprunalega pakkingu og halda henni fjarri vélrænum og efnatengdum hættum.

*Þessar rykgríma uppfylla kröfur reglugerðar ESB nr. 2016/425 um persónuhlífar og staðalinn EN 149:2001+A1:2009.
Tilkynnt stofa: (#2534)
Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o, ul. Gornicza 30/36, 91-765 Lodz, Poland.*

Eyrnahlíf 0924801012 (EN 352-1:2002 /SNR:29dB):

Þessi bollí heyrnarhlíf er gerð með höfuðbandi yfir höfuð og ve með stillanlegum bollum (úr PP), froðufylltum púðum (úr PU) og festingu (úr POM). Þessi vara er hönnuð til að draga úr útsetningu fyrir hættulegum hávaða og miklum hávaða.

1. Nota skal heyrnarhlífina yfir höfuðbandið.

2. Skálarnar á að stilla þannig að eyrun séu algjörlega umkringd

Umhirða og hreinsun:

Þegar þær eru ekki í notkun skal geyma heyrnarhlífar í þurru og heitu herbergi. Heyrnarhlífar á að geyma eða flytja í upprunalegum umbúðum. Hreinsið með svampi með sápuvatni. Skolaðu vandlega. Ekki nota áfengi eða leysiefni. Leyfa skal froðufóðrinu að þorna í loftið áður en það er sett aftur í eyrnaskálina.

Skoðaðu reglulega hernaða eða skekka púða, skemmda froðuhlífar og slitna eða skemmda hluta. Ef eitthvað af þessum aðstæðum kemur upp verður að farga erminni.

Þegar hún er geymd samkvæmt tilmælum breytast vélrænin eiginleikar múffunnar ekki í þrjú ár frá framleiðsludegi.

Ráðlagt er að notandinn tryggi að:

- Eyrnahlífararnar séu til staðar, aðlagðar og þeim viðhaldið í samræmi við leiðbeiningar framleiðandans.
- Eyrnahlífararnar skal ávallt nota í háværu umhverfi.
- Eyrnahlífararnar skal skoða reglulega til að athuga nothæfi þeirra.

Viðvörðun:

Ef ekki er farið eftir tilmælum sem gefnar eru, mun verndin sem heyrnarhlífar veita skerðast verulega.

Ákveðin efni geta haft slæm áhrif á þessa vöru. Hafðu samband við framleiðanda til að fá frekari upplýsingar.

Heyrnarhlífar, og þá sérstaklega púðar, geta rýrnað við notkun og þarf að athuga þær reglulega, til dæmis með tilliti til sprungna og leka.

Að festa hreinlætisvörn á púða getur haft áhrif á hljóðeinangrun heyrnarhlífa.

Þessir heyrnarhlífar eru "lítil stærð" eða "stór stærð" (ef við á). Heyrnarhlífar samkvæmt EN352-1: 2002 eru „miðlungs“ eða „lítil“ eða „stór“. Meðalstór heyrnarhlífar henta flestum notendum. "Lítill stærð" eða "stór stærð" heyrnarhlífar eru hannaðar til að henta notendum sem "miðlungs" heyrnarhlífar henta ekki.

Deyfingarflokkun:

Tíðni (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Meðaldehyfing (dB)	15,9	11,6	21,0	29,9	38,3	35,5	37,5	36,6
Hefðbundið frávík (dB)	4,6	2,9	1,6	3,3	3,3	4,0	3,7	3,8
Lágmarkskröfur (dB)	0	5	8	10	12	12	12	12
Ætlað varnargildi (dB)	11,3	8,6	19,5	26,7	35,0	31,5	33,8	32,9

SNR=29, H=33, M=27, L=17

Þyngd þessarar gerðar er 145 gr.


Útskýring á merkingunni á vörinni:

FREE

0924801012

→ Registered trade name

Reference of the product ←

	EN 352-1:2002	→ Fulfil the PPE regulation EU 2016/425 and the standard EN 352-1:2002.
Notified body no. ←	CE 2754	
	otto schachner	→ Manufacturer address
	Prinsessens Kvarter 2, DK-7000 Fredericia	
Month and year of ← production	 MM-YYYY	

CE	<i>Þessar eyrnahlífur uppfylla kröfur reglugerðar ESB nr. 2016/425 um persónuhlífur og staðalinn EN352-1:2002. Tilkynnt stofa: (#2754) Alienor Certification sér um eftirlit með Module B og Module C2. Alienor ZA du Sanital 21 rue Albert Einstein 86100 Châtellerault, France.</i>
-----------	---

Safety Goggle 0924801011 (EN 166:2001):

Þessi augnhlíf er ætluð til varnar gegn vélrænum höggum. Augnhlífnar eru hannaðar til þíns eigin öryggis. Augnhlífnar verður að nota allan tímann sem notandinn er útsett(ur) fyrir hættunni. Farið af vinnusvæðinu ef vart verður við svima eða ertingu, eða ef augnhlífin hefur skemmt.

Hreinsun og viðhald:

Til að viðhalda augnhlífinni í góðu ástandi: Ekki skal nota slípanði efni og augnhlífinna skal hreinsa og skola í volgu sápuvatni og þerra með mjúkum klút. Alla hluta augnhlífnarinnar sem snerta notandann skal sótthreinsa með alkóhólí.

Útskipting varahluta, aukahluta og leiðbeiningar um máttun:

Engir varahlutir eru tiltækir fyrir þessa augnhlíf hjá framleiðanda.

Leiðbeiningar til að setja augnhlífinna upp

Til að festa augnhlífinna skal toga í teygjuna og setja augnhlífinna að andlitinu til að hún hylji augun, án þess að hún byrgi þér sjón. Þegar hlífir er vel staðsett skal sleppa teygjunni til að augnhlífin haldist við andlitið.

Geymsla og notkunartími:

Þegar augnhlífin er ekki í notkun er mælt með að geyma hana í hreinum og þurrum taupoka eða öskju til að vernda skyggnið. Skoðið daglega í leit að skemmdum. Þegar augnhlífin verður brotgjörn skal skipta henni út. Skiptið vörinni út eftir þriggja ára notkun.

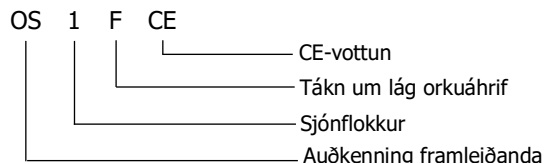
Viðvörðun

Efnin sem gætu komist í snertingu við húð notandans gætu valdið ofnæmisviðbrögðum í viðkvæmum aðilum. Rispuðum eða skemmdum glerjum skal skipta út.

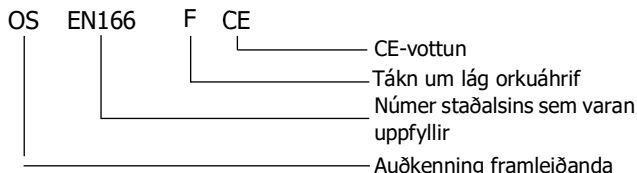
Augnhlífar sem vernda gegn ögnum á miklum hraða og sem settar eru yfir hefðbundin lyfseðilsskyld gleraugu gætu áframsent högg og skapað hættu fyrir notandann.

Ef þörf er á vörn gegn mjög heitum ögnum á miklum hraða verður vörnin að vera merkt með T strax á eftir höggstafnum, þ.e. FT, BT eð AT. Ef T er ekki á eftir höggstafnum má aðeins nota hlífina til varnar gegn ögnum á miklum hraða sem eru í stofuhita.

Skýring á merkingum glersins:



Skýring á merkingum umgjörðarinnar:



CE	<i>Þessar augnhlífur uppfylla kröfur reglugerðar ESB nr. 2016/425 EN 166:2001 um persónuhlífur. Tilkynnt stofa: ECS (#1883) Hutfeldstrasse 50, 73430 Aalen - GERMANY</i>
-----------	--